

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

---

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 18ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΟΝΟΜΗ

---

ΙΑΤΡΙΚΗ.—**Έξασθενημένο ούράνιο και κινητά τηλέφωνα: κινδυνολογία και κίνδυνοι,** ύπό του Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Δημητρίου Τριχόπουλου.

Στίς ἀρχές του 2000, δύο ἀρθρα σύνταξης σὲ διακεκριμένα καὶ παγκοσμίως γνωστὰ ἱατρικὰ περιοδικά, τὸ New England Journal of Medicine [1] καὶ τὸ British Medical Journal [2], ἔθεσαν στὶς σωστές τους διαστάσεις δύο θέματα ὑγείας ποὺ προβληματίζουν καὶ ἀνησυχοῦν τοὺς πολίτες τῶν διαφόρων χωρῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Ἑλλήνων: εἶναι δυνατὸν νὰ προκληθοῦν καρκίνοι τοῦ ἐγκεφάλου ἀπὸ τὴ συχνὴ χρήση τῶν κινητῶν τηλεφώνων καὶ πόσο ἐπικίνδυνο εἶναι, καὶ γιὰ ποιούς, τὸ ἔξασθενημένο ούράνιο;

Τὰ κινητὰ τηλέφωνα εἶναι χαμηλῆς ἵσχυος πομποὶ καὶ δέκτες ἡλεκτρομαγνητικῶν κυμάτων σὲ συχνότητες περὶ τὰ 1000 MHz, λίγο πιὸ κάτω ἀπὸ τὶς συχνότητες μικροκυμάτων τοῦ ἡλεκτρομαγνητικοῦ φάσματος. Οἱ ραδιοσυχνότητες τῶν κινητῶν τηλεφώνων δὲν προκαλοῦν ἴονισμὸν καὶ, κατὰ συνέπεια, δὲν μποροῦν νὰ προκαλέσουν μεταλλαγῆς στὸ DNA καὶ νὰ ξεκινήσουν (initiation) διαδικασίες καρκινογένεσης. Δὲν εἶναι δυνατὸν ἐν τούτοις νὰ ἀποκλειστεῖ θεωρητικὰ ἡ συμμετοχὴ τῶν ραδιοσυχνοτήτων αὐτῶν στὴν προαγωγὴ (promotion, progression) καρκινικῶν κλάνων ποὺ δημιουργήθηκαν ἀπὸ ἄλλους έξωγενεῖς ἢ ἐνδογενεῖς παράγοντες. Μεμονωμένες περιπτώσεις χρηστῶν κινητῶν τηλεφώνων ποὺ ἀνέπτυξαν καρκίνο τοῦ ἐγκεφάλου καὶ δρισμένα πειραματικὰ δεδομένα δημιουργησαν καὶ συντήρησαν μιὰ γενικότερη ἀνησυχία. Πρόσφατα, δύμας, δύο μεγάλες ἔρευνες, ποὺ δημοσιεύτηκαν σὲ δύο ἀπὸ τὰ σημαντικότερα ἱατρικὰ περιοδικά, τὸ New England Journal of Medicine καὶ τὸ Journal of the American Medical Association, διευκρίνισαν τὸ θέμα: τὰ κινητὰ τηλέφωνα εἶναι ἀπίθανο νὰ προκαλοῦν δύκους τοῦ ἐγκεφάλου, ἐκτὸς ἀν οἱ δύκοι αὐτοὶ

έχουν λανθάνοντα χρόνο πρόκλησης μεγαλύτερο από 20 έτη ή ή καρκινογόνος έπι-δραση είναι τόσο μικρή ώστε νὰ μὴν μπορεῖ νὰ τεκμηριωθεῖ, παρὰ μὲ πολὺ μεγάλες έρευνες ποὺ δὲν έχουν άκόμη πραγματοποιηθεῖ [1].

Τὸ ἄλλο, καὶ ὁξύτερο αὐτὴ τὴ στιγμὴ θέμα, εἶναι οἱ συνέπειες γιὰ τὴν ὑγεία ἀπὸ τὸ ἔξασθενημένο οὐράνιο. Τὸ ἔξασθενημένο οὐράνιο περιέχει, ὅπως καὶ τὸ φυσικό, τρία ἰσότοπα: 238, 235 καὶ 234. Καὶ οἱ δύο μορφὲς οὐρανίου, φυσικὸ καὶ ἔξα-σθενημένο, περιέχουν οὐράνιο 238 σὲ ποσοστὸ μεγαλύτερο τοῦ 99%, ἀλλὰ τὸ ἔξα-σθενημένο περιέχει τρεῖς φορὲς λιγότερο οὐράνιο 235 καὶ ἕξι φορὲς λιγότερο οὐράνιο 234 σὲ σύγκριση μὲ τὸ φυσικό. Ἐπειδὴ τὰ δύο τελευταῖα ἰσότοπα εἶναι περισσότερο ραδιενεργὰ ἀπὸ τὸ οὐράνιο 238, τὸ ἔξασθενημένο οὐράνιο εἶναι, κατὰ περίπου 40%, λιγότερο ραδιενεργὸ ἀπὸ τὸ φυσικὸ οὐράνιο. Ἐν τούτοις, τὸ ἔξασθενημένο οὐράνιο παραμένει ραδιενεργό, σὲ μεγάλο βαθμὸ ἔξαιτιας τῆς ἐκπομπῆς ἀκτινοβολίας α ἀπὸ στοιχεῖα θυγατρικὰ τοῦ ἀερίου ραδονίου, τὸ ὅποιο δημιουργεῖται στὶς ἀλυσίδες μετα-στοιχείωσης τῶν ἰσοτόπων οὐρανίου. Ἡ ἀκτινοβολία α, σὲ ἀντιδιαστολὴ πρὸς τὴν ἀκτινοβολία γ, δὲν διαπερνᾶ τὸ δέρμα, ἀλλὰ, ἀν ἐκπέμπεται ἀπὸ σωματίδια ποὺ ἔ-χουν εἰσέλθει στὸν πνεύμονα, ἔχει τὴ δυνατότητα νὰ προκαλέσει καρκίνο τοῦ πνεύ-μονα. Ὁταν τὸ ραδόνιο παγιδεύεται σὲ κλειστοὺς χώρους, ὅπως σὲ δρυχεῖα οὐρανίου, εἶναι δυνατὸν νὰ αὔξηθεῖ σὲ τεκμηριώσιμο βαθμὸ ή συχνότητα καρκίνου τοῦ πνεύ-μονα, ἐνῶ ἀντίστοιχη αὔξηση δὲν ἔχει τεκμηριωθεῖ γιὰ κακοήθεις νεοπλασίες τοῦ αἰ-μοποιητικοῦ ἴστοῦ.

Πρέπει νὰ τονιστεῖ ὅτι η ἀκτινοβολία τοῦ ἔξασθενημένου οὐρανίου εἶναι ἰονί-ζουσα καὶ κατὰ συνέπεια δυνητικὰ καρκινογόνος, χωρὶς νὰ ὑπάρχει ἀπολύτως ἀσφα-λῆς δόση, μὲ ἔξαίρεση ἐκείνης τοῦ μηδενός. Ἡ σχέση μεταξὺ ἰονίζουσας ἀκτινοβο-λίας καὶ κακόθυμων νεοπλασιῶν, δημοσίας, μολονότι εἶναι δοσολογικὰ γραμμικὴ καὶ χρο-νικὰ ἀθροιστική, δὲν εἶναι ἰδιαίτερα ἴσχυρὴ καὶ χρειάζεται σημαντικὴ δόση ἰονίζουσας ἀκτινοβολίας γιὰ νὰ τεκμηριωθεῖ ἐμπειρικὰ αὔξηση τῆς συχνότητας κάποιας μορφῆς η τοῦ συνόλου τῶν κακόθυμων νεοπλασιῶν. Ἔτσι, ἀν ἡ μέση ἐτήσια δόση ἰονίζουσας ἀκτινοβολίας τὴν δόσια δέχεται ἔνας "Ελληνας ή μία 'Ελληνίδα εἶναι 200mrem (ἀπὸ κοσμικὴ ἀκτινοβολία, ἀκτινοβολία ἀπὸ τὸ ἔδαφος καὶ ἵατρογενεῖς δόσεις) καὶ ἡ μέση πιθανότητα ἀνάπτυξης δόποιασδήποτε μορφῆς καρκίνου, ἐφ' ὅρου ζωῆς, ἀπὸ ὅλες τὶς γνωστὲς καὶ ἀγνωστὲς αἰτίες εἶναι 35% η 350 περιστατικὰ σὲ σύνολο 1000 ἀτόμων, χρειάζονται 5000mrem γιὰ νὰ αὔξηθεῖ η πιθανότητα ἀπὸ 35% σὲ 35,2% η νὰ προσβληθοῦν 352 ἀντὶ 350 ἀτομα. Γιὰ νὰ ἐκτεθεῖ κάποιος σὲ 5000mrem ἀπὸ ἔξασθενημένο οὐράνιο, θὰ πρέπει νὰ βρίσκεται μέσα σὲ ἄρμα μάχης ποὺ ἐπλήγη ἀπὸ

βολίδα ούρανίου και νὰ εἰσπνέει τὴν ούρανιοβριθὴ σκόνη στὸ ἐσωτερικὸ τοῦ πληγέντος ἄρματος ἐπὶ τουλάχιστον 30 ὥρες.

Μὲ βάση τὰ παραπάνω, ἡ ἔξαρση κρουσμάτων λευχαιμίας καὶ ἄλλων μορφῶν κακόγθων νεοπλασιῶν μεταξὺ τῶν στρατιωτικῶν ποὺ ὑπηρέτησαν στὴ Νέα Γιουγκοσλαβία, ἐφόσον εἶναι πραγματική, δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ἐρμηνευθεῖ ἀπὸ ἔκθεση σὲ ιονίζουσες ἀκτινοβολίες ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἔξασθενημένο ούρανιο γιὰ τρεῖς λόγους [2]:

- Τὸ φάσμα τῶν ἀναφερόμενων νεοπλασιῶν δὲν περιλαμβάνει τὸν κατεξοχὴν προκαλούμενο ἀπὸ ἀκτινοβολία α καρκίνο τοῦ πνεύμονα.
- Ὁ χρόνος ποὺ παρῆλθε ἀπὸ τὴν ἐπέμβαση στὴ Νέα Γιουγκοσλαβία δὲν εἶναι συμβατὸς μὲ τὸ συνήθη λανθάνοντα χρόνο τῶν κακόγθων νεοπλασιῶν ποὺ ἐμφανίζονται μετὰ τὴν ἔκθεση σὲ μεγάλες δόσεις ιονίζουσας ἀκτινοβολίας.
- Οἱ δόσεις ιονίζουσας ἀκτινοβολίας, στὸ συντριπτικὸ ποσοστὸ τῶν στρατιωτικῶν τοῦ NATO ποὺ ὑπηρέτησαν στὴ Νέα Γιουγκοσλαβία, ἥταν πολὺ μικρότερες ἀπὸ αὐτὴν ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ δικαιολογήσει ἀκόμη καὶ μία δριακὴ αὔξηση κρουσμάτων λευχαιμίας καὶ ἄλλων μορφῶν κακόγθων νεοπλασιῶν.

‘Η στρατιωτικὴ ἐπέμβαση στὴ Νέα Γιουγκοσλαβία ἥταν νομικὰ ἀπαράδεκτη, πολιτικὰ μυωπικὴ καὶ ἡθικὰ τραγικὴ. ‘Η ἐπίκληση ἀφελῶν καὶ ἀντιεπιστημονικῶν ἐπιχειρημάτων περὶ πυρηνικῆς καταστροφῆς ἀνθρώπων καὶ περιβάλλοντος δὲν ἰσχυροποιεῖ τὸ κατηγορητήριο ἀλλὰ τὸ ὑποσκάπτει. Θὰ ἥταν δηλαδὴ λιγότερο ἀπαράδεκτη ἡ ἐπέμβαση καὶ ὁ θάνατος χιλιάδων ἀθώων θυμάτων ἂν δὲν ἐτίθετο θέμα βλημάτων ἀπεμπλουτισμένου ούρανίου;

#### B I B L I O G R A F I A

1. Trichopoulos D., Adamis H.-O., Cellular telephones and brain tumors. Editorial. N. Engl. J. Med. 2001; 344: 133-134.
2. McDermid M. A., Depleted uranium and public health. Editorial. B.M.J. 2001 (ὑπὸ ἐκτύπωση).

‘Ο ’Ακαδημαϊκός κ. Γρ. Σκαλκέας, μετά ἀπὸ τὸ τέλος τῆς ἀνακοινώσεως, λέγει τὰ ἔξῆς:

Συμφωνῶ ἀπολύτως μὲ τὸν κ. Τριχόπουλο ὅτι ἡ χώρα μας δὲν διατρέχει κανένα κίνδυνο ἀπὸ τὶς συνέπειες τοῦ πολέμου τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Εἰς ὅ,τι ἀφορᾶ στὸν κίνδυνο τὸν προερχόμενο ἀπὸ τὰ φορητὰ τηλέφωνα δὲν ἔχω γνωμή, ἀλλὰ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ χρῆσις τους εἶναι δική μας ἐπιλογή. Ἡ ρίψις ὅμως βομβῶν καὶ βλημάτων, ὡς εὐνόητον, δὲν εἶναι.

Μὲ τὸν κ. Τριχόπουλο ἔχω δρισμένες διαφωνίες, τὶς ὁποῖες καὶ ἐκθέτω:

Τὸ ἀπευπλούτισμένο οὐράνιο τὸ ὄποιο χρησιμοποιήθηκε στὰ βλήματα κατὰ τὸν πόλεμο τῆς Γιουγκοσλαβίας ἐμπεριέχει κατὰ 99,8% U 238 καὶ κατὰ 0,2% U 235 σχάσιμο τὸ ὄποιο χρησιμοποιεῖται στοὺς πυρηνικοὺς ἀντιδραστῆρες. Καὶ οἱ δύο αὐτὲς μορφές, τὸ 238 καὶ τὸ 235, εἶναι ραδιενεργὲς οὖσίες, ἡ δράση τῶν ὄποιων συνεχίζεται γιὰ ἑκατοντάδες ἑκατομμύρια χρόνια. Κατὰ τὴ στιγμὴ τῆς ἐκρήξεως τῆς βόμβας, ἐπειδὴ τὸ οὐράνιο εἶναι πυρολυτικό, παράγονται μικρὰ σωματίδια (σκόνη) καὶ δξείδια. Καὶ οἱ δύο αὐτὸi παράγοντες εἶναι ραδιενεργοὶ (ἀς μὴ συγχέουμε τὴν ραδιενέργεια μὲ τὴν πυρηνικὴ ἐνέργεια).

“Οταν ἡ σκόνη ἔρθει σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸ δέρμα, ἐντὸς μισῆς ὥρας ἐκπέμπει ραδιενέργεια, ποὺ μπορεῖ νὰ φθάσει τὸ 0,1 rem ἐντὸς μισῆς ὥρας καὶ τὸ 0,2 rem κατὰ τὴ διάρκεια μιᾶς ὥρας, ἀναλόγως πρὸς τὴν ποσότητα τῆς ἀπελευθερωμένης ραδιενέργειας. Ἐπειδὴ τὸ ἐπιτρεπτὸν ὄριο γιὰ τὸν πληθυσμὸν εἶναι 0,1 rem ἐτησίως, εἶναι εὐνόητο ὅτι, ἐὰν ἡ προσληφθεῖσα δόση εἶναι μεγαλυτέρα τῆς ἐπιτρεπτῆς, αὐξάνει τὶς πιθανότητες καρκινογενέσεως.

“Η σκόνη μπορεῖ νὰ μεταφερθεῖ σὲ μεγάλες ἀποστάσεις διὰ τοῦ ἀέρος καὶ ἀπορριφᾶται ἀπὸ τὸ ἔδαφος καὶ τὸ νερό. Οἱ οὖσίες αὐτές, εἰσερχόμενες στὸν δργανισμὸν μὲ τὴν εἰσπνοὴν ἢ τὴν λήψη τροφῶν καὶ νεροῦ, ἀποβάλλονται κατόπιν 48 ὥρων κατὰ 90% ἀπὸ τὰ οὖρα, ἐνῶ τὸ 10% παραμένει μονίμως.

“Η ἐκλυομένη ραδιενέργεια εἶναι δυνατὸν νὰ δημιουργήσει κακοήθεις νόσους ὅπως καρκίνο δέρματος, λευχαιμία, καρκίνο νεφροῦ, πνευμόνων, ἐγκεφάλου κλπ., συνήθως μετὰ παρέλευση ἐτῶν. Ἐκτὸς ὅμως ἀπὸ τὸν κίνδυνο τῆς ραδιενεργείας ὑπάρχει καὶ ὁ κίνδυνος τῆς χημικῆς τοξικότητος ὅπως συμβαίνει ἐπὶ ὅλων τῶν βαρέων μετάλλων, μόλυβδος, κάδμιο κλπ. Ἐπειδὴ τὸ οὐράνιο ἀποβάλλεται διὰ τῶν νεφρῶν, διαλυμένο στὸ οὐρικὸ δξύ, προκαλεῖ νεφροπάθειες καὶ πιθανῶς ἐπιδράσεις στὸν ἐγκέφαλο, μὲ μείωση τῆς νοητικῆς ἴκανότητος, ὅπως τὰ ἄλλα βαρέα μέταλλα (μόλυβδος).

Αἰσθάνομας ὡς “Ελληνας εὐτυχὴς διότι ἡ χώρα μας δὲν ἐπέτρεψε τὴν χρήση Ελληνικῶν Αεροδρομίων καὶ δὲν χρησιμοποίησε ἐλληνικὰ ἀεροπλάνα γιὰ βομβαρδισμούς μὲ τὰ ἐπικίνδυνα αὐτὰ βλήματα.

Μετά τὴν δευτερολογία τοῦ κ. Τριχοπούλου, ὁ κ. Σκαλκέας ὑπεστήριξε ἐκ νέου τὶς προλεχθεῖσες ἀπόψεις του.

‘Ο ‘Ακαδημαϊκὸς κ. Κωνσταντῖνος Στεφανῆς λέγει ὅτι δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχει οὕτε ἄκρα κινδυνολογία, οὕτε ἄκρος ἐφησυχασμός, ίδιως ὡς πρὸς τὶς τοξικὲς συνέπειες.

‘Ο ‘Ακαδημαϊκὸς κ. Γεώργιος Κοντόπουλος λέγει:

Θὰ ἥθελα νὰ μιλήσουμε μὲν ἡσυχους τόνους χωρὶς ἀντιπαραθέσεις. ‘Ο κ. Τριχόπουλος εἶπε ὅτι οἱ Εὐρωπαῖοι παύν ἐκφράζουν φόβους γιὰ τὸ ἀπεμπλούτισμένο οὐράνιο εἶναι «ἀργισμένοι» λόγω τῆς ἐπεμβάσεως τοῦ NATO στὸ Κόσοβο, ἄρα εἶναι προκατειλημένοι. ’Αλλὰ ἐδῶ ἔχω ἔνα μήνυμα ἀπὸ τὴν Αμερικὴ (1η Απριλίου 1999), μόλις εἶχαν ἀρχίσει οἱ βομβαρδισμοί, ποὺ ἐκφράζει φόβους γιὰ τὰ ραδιενέργατα ὅπλα ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ ΗΠΑ καὶ τὸ NATO στὸ Κόσοβο. Τὸ μήνυμα ἀναφέρεται στὸν πόλεμο τοῦ Κόλπου, λέγοντας ὅτι 100.000 ἀτομα ἀπὸ τὸ πολεμικὸ προσωπικὸ τῶν ΗΠΑ καὶ τῆς Βρετανίας ἔπαθαν βλάβες (χρόνιες ἀσθένειες) στὶς ὁποῖες συνέβαλε τὸ ἀπεμπλούτισμένο οὐράνιο. Βεβαίως οἱ ἀπώλειες τοῦ Ιρακινοῦ πληθυσμοῦ ἦσαν μεγαλύτερες. Χιλιάδες παιδιὰ πέθαναν καὶ πεθάνουν καὶ πολλὰ ἄλλα γεννήθηκαν ἀνάπτηρα ἢ ἔπαθαν καρκίνο.

“Οσον ἀφορᾶ στὴν πιθανὴ προκατάληψη αὐτῶν ποὺ ὑποστηρίζουν ὅτι ὑπάρχουν κίνδυνοι ἀπὸ τὰ ὅπλα οὐρανίου δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι περισσότερο προκατειλημένοι εἶναι ἀκριβῶς οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ NATO, ὅπως ἡ κα Albright ἡ ὁποίᾳ προσπαθεῖ νὰ μᾶς πείσει ὅτι ὅλα πᾶντα καλά στὸ Κόσοβο καὶ ὅτι οἱ βομβαρδισμοὶ ἤσαν μόνο «ἀνθρωπιστικοί».

‘Ο κ. Δ. Τριχόπουλος ἀπαντᾷ ὅτι οὕτε στὸν Κόλπο τεκμηριώνεται ὑπαρξὴ συνέπειῶν ἀπὸ ραδιενέργεια.

‘Ο κ. Γεώργιος Κοντόπουλος λέγει:

‘Τύπαρχουν ἐπίσημες ἐκθέσεις γιὰ τὸ Κόσοβο καὶ τὴ Γιουγκοσλαβία σχετικὰ μὲ τὴ ραδιενέργεια. Π.χ. ἡ ἐκθεση FOCUS I τοῦ Ιουνίου 1999 βρῆκε σὲ μιὰ τοποθεσία ἀκτινοβολία 690 mröntgen/hour, 100 φορὲς μεγαλύτερη ἀπὸ τὸ ἐπιτρεπτὸ ὄριο. ’Εξάλλου τὸ Ινστιτοῦ «Vineca» (τὸ ἀντίστοιχο τοῦ «Δημοκρίτου») βρῆκε στὰ τέλη Μαΐου περιπτώσεις μὲ ἀκτινοβολία μέχρι 1000 φορὲς τὸ ἐπιτρεπτὸ ὄριο. Περιμένουμε ἀκόμη τὴν ἐπίσημη ἐκθεση τοῦ ΟΗΕ. ”Ας συγκεντρώσουμε λοιπὸν τὰ στοιχεῖα πρὸς κάνουμε δηλώσεις, ὅτι δὲν ὑπάρχει κανένας κίνδυνος.